

BAJA INESPERADA DE VALORES PRODUJOSE AYEREN WALL ST.; PERDIDAS IMPORTANTES

La baja se calificó de "misteriosa".—Durante las 3 horas que duró la sesión, se vendieron 5.914,760 acciones, cifra importante si se considera el tiempo reducido de la jornada bolsista.—Se atribuyó, en parte, a las liquidaciones de pequeñas cuentas especulativas que se habían venido manteniendo a través de la última crisis.

Inesperado puede considerarse el resultado de la sesión de ayer en Wall Street. De "misterioso" fué calificado en algunos centros bolsistas, cuando al cerrar registróse que varios valores de primer orden perdieron de \$10 a \$30 por acción, y algunos de ellos, quedaron a nivel más bajo que el alcanzado el día 29 de octubre. First National Bank presenció una baja de \$1,000 por acción, y muchos de los otros títulos bancarios sufrieron de \$10 a \$20.

De acuerdo con las medidas tomadas anteriormente, se cerró la jornada a las 3 de la tarde en vez de a las 3 p. m. como es costumbre. Las cotizaciones finales no se dieron oficialmente hasta una hora y cuarenta y cinco minutos después.

Las ventas totales durante las tres horas, fueron 5.914,760 acciones, total que es un contraste en relación con las 6.202,930 cotizadas en el curso de las cinco horas del lunes último.

Las operaciones se llevaron a cabo ordenadamente. A la apertura se ofrecieron bloques de 5,000 a 25,000 acciones con una pérdida inicial de \$1 a \$6. Mientras la sesión progresaba, los cambios iban desmenuzándose paulatinamente. En ningún momento se vislumbró un desdoblamiento de alza, aunque algunos valores recobraron algo poco antes de cerrar.

Wall Street se mostraba sorprendido por el cariz que tomó ayer la Bolsa. Numerosas y diferentes explicaciones se dieron. El grupo bancario, presidido por la casa Morgan, que se organizó durante la jornada para organizar los primeros días de baja, no reunió ayer, por lo que no pudo concretarse su opinión.

La mayor parte de las ventas de hoy se atribuyó a la liquidación de cuentas especulativas que habían sido sostenidas a través de la crisis primera; también se atribuyó la venta considerable de títulos a los que compraron en la pasada semana y se desilusionaron al ver que no se consolidaba el alza en los precios.

Igualmente se tomaba en consideración los hechos importantes de carácter comercial: el notable decremento en el transporte de mercancías por ferrocarril y la baja en los pedidos de acero, los cuales, según algunos observadores, se estima como una afectación de la bolsa en el curso general de los negocios, y por ende, tendiente a debilitar la confianza en las liquidaciones.

El Sr. Juan Gallego recibió por Primo de Rivera

MADRID, noviembre 6. (P.)—El Sr. Juan Gallego, jefe del gobierno español, quien lo recibió muy afablemente, mostrándose muy interesado por la asociación mencionada, calificándola de muy importante y benéfica.

El Sr. Juan Gallego ha venido a España como miembro de la delegación de la Cámara de Comercio Española de Nueva York que asistió al Congreso de Comercio Español de Ultramar, que hace poco se celebró en Madrid y Sevilla.

En la primera dama de la república. Una vez que los concurrentes a Santiago de las Vegas, visitaron a don Juan, pasaron a la hermosa finca "Nenita", propiedad del general Machado, donde les fué servido un té. Los miembros del Instituto presenciaron distintos ejercicios por los alumnos de la Escuela Técnica.

Viajeros. HABANA, 6 noviembre.—En el vapor "Tolosa" embarcaron anoche para New York, Mr. Thomas Davies; Mr. J. Stanley Irwin; Mr. Charles Peter; Mr. John Mitchell; Mr. Clark Wetters y señora; George George; Mr. Miguel Roche y señora; Mr. Joseph Egerton y señora; Mr. Franz Sass; Mr. George Green y señora y Miss Emily Lawton.

Ayer salieron en el vapor "Manuel Calvo", para su patria, los militares españoles que vinieron cuando del ganado adquirido en España por el jefe del ejército cubano. Dichos militares fueron despedidos por numerosos soldados cubanos con los cuales han estado confraternizando desde su llegada a Cuba.

En el vapor americano "Californian", regresan a Nueva York 493 turistas, procedentes de Miami. Llegó ayer a este puerto el yate "Seafarth", que conduce al capitán W. J. Matheson, reverendo J. Kuyken, señora María Rillie, Maurice Cotton y señora.

Comemoración en proyecto. HABANA, 6 noviembre.—Los amigos de la cultura francesa se preparan a fin de conmemorar solemnemente el undécimo aniversario del armisticio de 1914. Consiste en una gran fiesta.

El alcalde habanero condecorado con la orden de Isabel la Católica

WASHINGTON, noviembre 6.—(P.) Mr. Harry F. Guggenheim, recientemente nombrado embajador en Cuba, dijo hoy que llegaría a la Habana en aeroplano el 18 del presente.

Cambio de empleados. HABANA, Cuba, noviembre 6.—(P.) El departamento de Hacienda cubana fué esta mañana teatro de numerosos cambios, tomando posesión al menos una docena de jefes de sección y siendo ascendidos a puestos más altos otros numerosos empleados.

Los cambios son de acuerdo con las órdenes expedidas por el doctor Mario Ruiz Mesa, recién nombrado ministro de Hacienda en el reemplazo del doctor Santiago Gutiérrez de Celis, que renunció.

Desvalijado, o qué? HABANA, noviembre 6.—(P.) A. C. Merson, ciudadano norteamericano que dice residir en St. Louis, apareció esta mañana en el tribunal de policía informando sobre el alegado robo de su maleta, que dijo contenía \$500 y que dice fueron tomados de su persona anoche por un chauffeur cubano o por una señorita que lo acompañaba.

Merson dijo a la policía que estaba sin recursos para regresar a su residencia. Se le dio dinero con que comprar alimentos mientras se practica una investigación del caso.

Insiste en que es cubano. HABANA, noviembre 6.—(P.) Cesáreo Carrera Gallego, recientemente arrestado aquí bajo el cargo de haber producido un incendio en Lalin, Pontevedra, España, el 7 de enero de 1925, que virtualmente arrasó la ciudad, combate la extradición pedida por el gobierno de España en concepto de que es cubano nativo, miembro del ejército cubano y que por tanto no pertenece a las leyes de España.

Los abogados defensores se dirigieron esta mañana al departamento de Estado cubano pidiendo que se niegue la solicitud de extradición hecha en concepto de que Carrera nació en Cuba y por lo tanto no es punible por las leyes españolas.

Fué arrestado el 3 de noviembre. (Sigue en la página 5a.)

SERA SOLEMNE LA INAUGURACION EN CUBA DEL OBELISCO ERIGIDO A SUS HEROES

Servicio especial de LA PRENSA. HABANA, 6 noviembre.—El señor Armando González Veranés, con motivo de la próxima inauguración de los obeliscos erigidos en las Playitas y en Duaba, en el pueblo de Baracoa, lugar por donde desembarcaron Máximo Gómez, Martí y Maceo y sus compañeros, cuando el comienzo de la guerra de independencia en patriótica y laudable iniciativa, pide y las autoridades que el general Machado, al concurrir a ese hermoso acto, se haga acompañar de los cinco expedicionarios supervivientes, cuya presencia en la patriótica ceremonia habrá de añadir mayor auge y esplendor.

Los supervivientes a que se refiere el señor González Veranés, son los señores Francisco J. Agramonte, Isidoro Noriega, Tomás Julio Sainz, Jesús María Santini y Manuel J. de Grandá.

Sidar agradecido. HABANA, noviembre 6.—A las seis de la mañana de hoy, despegó felizmente del campo de aviación de Columbia, el coronel Sidar, jefe de aviación mecánica, dirigiéndose hacia Mérida de Yucatán, en la última etapa de su vuelo por las naciones americanas.

Tratabase de influenciar a Mr. Hoover para aumentar los aranceles azucareros

Mr. J. A. Arnold, gerente de una asociación del sur, dijo en una carta que era necesario crear "ambiente" y prestar especial atención al presidente de la república

WASHINGTON, noviembre 6. (P.)—El comité que investiga las actividades del "lobby" descubrió hoy los planes de una campaña patrocinada por la Asociación Arancelaria del Sur, con el propósito de obtener derechos más elevados contra la importación de azúcares en los Estados Unidos, para ser incorporados al proyecto que se estudia actualmente.

Interrogando a Mr. J. A. Arnold, director general de la asociación, por cuarta vez, el comité exhibió una carta de Mr. Arnold dirigida a J. C. Barry, de Lafayette, Louisiana, donde decía que el partido republicano probablemente seguiría los deseos de Mr. Hoover en relación con los derechos sobre el azúcar.

"Mi manera de pensar es que el presidente debe ser nuestro blanco," decía la carta.

Mr. Arnold declaró que lo que él tenía en la mente cuando escribió la carta referida era el crear "sentimiento" favorable hacia más elevados aranceles azucareros y que la palabra "ambiente" quería decir que el presidente estaba expuesto a seguir los sentimientos del pueblo.

Capaz de ser influenciado. "Nunca he visto a un presidente que no se viese influenciado por el sentimiento público," declaró Mr. Arnold.

La carta caracterizaba a los senadores Simmons, de North Carolina, y Harrison, de Mississippi, ambos demócratas, de ser las principales figuras ouestas a más subidos aranceles sobre azúcares.

En otra carta a Barry, de julio pasado, Arnold decía que "nuestros amigos aquí" están interesados en que un republicano al congreso del tercer distrito congresional de Louisiana. Añadía que un "demócrata que favoreciese la idea de más subidos aranceles ayudaría algo".

Arnold declaró que se habían levantado algunos fondos en Mississippi para el trabajo general de la asociación, pero que no se había hecho esfuerzo alguno por crear una "hoja" debajo del senador Harrison.

Tiene miedo a Harrison. "Creo—dice esta carta—que debería de pasarse unos cuantos días en Mississippi. Pat Harrison es el más acérrimo enemigo que ustedes tienen en materia de azúcares."

Estalla una bomba en las cercanías de una penitenciaría de Omoa, Honduras

Banco nacional con capital nacional.—Banco municipal con capital nacional.—Nuevo ministro en Guatemala

TEGUCIGALPA, Honduras, noviembre 6. (P.)—Una poderosa bomba explotó cerca de la penitenciaría de Omoa, causando alarma en la población cercana.

La explosión causó algunos daños materiales, pero no pérdidas de vidas ni heridos.

El asunto está envuelto en el misterio y las autoridades que investigan el hecho no han encontrado todavía la pista que indique quiénes son los culpables.

Créese que se trata de una prueba con propósitos siniestros.

Telefonistas festejados. TEGUCIGALPA, noviembre 6. (P.)—Las sesenta muchachas empleadas en los teléfonos de la Western Union de Nueva York, en gira de vacaciones por las Antillas y Centro América, fueron obsequiadas anoche con un banquete y otras fiestas por la colonia norteamericana y las autoridades.

Habitantes alarmados. TEGUCIGALPA, noviembre 6. (P.)—Los habitantes del país están recelosos como consecuencia del terremoto ocurrido en Quezaltenango recientemente.

Banco nacional hondureño. TEGUCIGALPA, noviembre 6. (P.)—El ministro de Hacienda, doctor Díaz Chávez, está trabajando con toda actividad en pro de la fundación del Banco Nacional, con un capital de dos millones y medio de dólares.

Desea el ministro que el banco comience sus operaciones a principios del año entrante.

El capital del banco será completamente nacional.

Banco municipal. TEGUCIGALPA, noviembre 6. (P.)—El gobernador, señor Salvador Zelaya, está trabajando en la organización del banco municipal, para comenzar las operaciones a fines del año que viene.

El capital del banco será de un millón de dólares y tiene por objeto facilitar empréstitos municipales a los agricultores.

Ministro en Guatemala. WASHINGTON, noviembre 6. (P.)—El presidente Hoover envió hoy al Senado el nombramiento de Mr. Sheldon Whitehouse, de Nueva York, diplomático de carrera, como ministro de los Estados Unidos en Guatemala.

Nuevo ministro felicitado. MADRID, noviembre 6. (P.)—Los funcionarios de la cancillería felicitaron al Sr. Juan Gallego.

El senador Norris está cansado de escuchar "conferencias" del senador Reed

WASHINGTON, noviembre 6. (P.)—El senador Norris, republicano independiente, de Nebraska, atacó hoy duramente al senador Reed, republicano, de Pennsylvania, en el Senado por lo que él calificó de falta de deportivismo de parte del senador Reed.

El senador Reed declaró que todas las argumentaciones democráticas acerca de una tarifa competitiva eran meras palabras.

Testándole, el senador Norris dijo que estaba cansado de escuchar las "conferencias" del senador Reed, y dijo que los que defendían derechos arancelarios más subidos hacían más daño que beneficio al tratar de elevar la muralla arancelaria contra todos los productos.

Merida entera aclamó frenéticamente al aviador Sidar al volver al suelo mejicano

Entre hurras atronadores, el aviador fué sacado del aeroplano en unión de su mecánico por la desbordante multitud.—Hoy volará a Ciudad de Méjico

Ciudad de Méjico, noviembre 6. (P.)—Después de dos meses de encontrarse volando por Hispano América, habiendo llegado hasta Buenos Aires, el coronel Pablo Sidar y el teniente Arnulfo Cortés, aviadores del ejército mejicano, llegaron al territorio nacional. Esta mañana aterrizaron en Mérida, representantes de la Habana, a las nueve y media de la mañana.

Fueron recibidos por varios millares de admiradores que les dispensaron grandiosa bienvenida, encontrándose entre ellos el general Lucas González, comandante militar de Yucatán, quien encabezaba el comité oficial de bienvenida.

Esta noche se celebró también un banquete en su honor, al que siguió un animado baile.

La salida de la Habana. HABANA, Cuba, 6 noviembre. (P.) El aviador mejicano en vuelo de confraternidad por Hispano-América, coronel Pablo Sidar, y su mecánico Cortés, salieron hoy de aquí a las 6 y 30 minutos de la mañana, rumbo a Mérida, Yucatán, Méjico.

El aviador había declarado ayer que la tarde a la Associated Press que órdenes de última hora del departamento de Guerra mejicano le ordenaban dirigirse a Mérida antes que a Puebla. Calificó que llegaría a su destino a las 11 de la mañana de hoy.

Según sus planes pasaría la noche de hoy en Mérida donde se había preparado una ovación en su honor y al día siguiente mañana vuelva a Ciudad de Méjico al amanecer.

La intención del aviador antes de salir las órdenes de dirigirse a Mérida, según se dijo, era batir el "record" de los vuelos entre la Habana y Méjico, pero debido a las peticiones repetidas de los funcionarios de Mérida, que le preparaban una ovación, a última hora se cambió de planes.

"Volé directamente a Mérida en las escalas—dijo—. En caso de que haga buen tiempo y los vientos tengan una dirección favorable, haré el vuelo en cinco horas, aterrizando en el aeródromo de Mérida a eso de las once de la mañana."

Hablando de su estadía de cinco días en Cuba, dijo lo siguiente: "La cortesía del pueblo cubano se me ha dicho siempre que era la más completa, pero nunca imaginé que tendría oportunidad de apreciar esta hospitalidad, cortesía y asistencia."

Fue un honor para mí presentar el mensaje de buena voluntad de mi presidente, señor Portes Gil, al presidente Machado de Cuba, pues que el mensaje era del ejecutivo de una gran nación al ejecutivo de una gran nación, por su firme creencia en la amistad y el acuerdo internacional.

La concesión del gran honor de la Gran Cruz de la orden de Carlos Manuel de Céspedes que se me ha hecho, es para mí un gran orgullo y muestra de la gran apreciación que el pueblo cubano tiene por haber sido escogido para tan gran honor y aprecio al gobierno cubano por considerar mi vuelo—hecho en interés de la aviación mexicana y no por gloria personal o hatibaldía—como un acto de patriotismo y honor que fué otorgado al famoso coronel Charles A. Lindbergh.

El coronel Sidar permaneció en la noche en la embajada mejicana, donde había sido alojado como huéspedes de la embajada, señor Carlos Trejo y Lerdio de Tejada.

Al romper el vuelo de aquí, llevaba a bordo 300 galones de gasolina.

Mérida lo esperaba. Mérida, Yucatán, 6 noviembre. (P.) Invitado por el gobernador de Yucatán, se reunió anoche en sesión especial para designar un gobernador provisional del estado a consecuencia de haber muerto en accidente de aeroplano el gobernador en propiedad, señor Manuel Carrillo.

El nombramiento recayó en el diputado nacional, señor Rafael Quevedo.

Las fuerzas de la administración sufren otra derrota en el proyecto arancelario

WASHINGTON, noviembre 6. (P.) El Senado votó hoy una reducción en los derechos arancelarios de 75 centavos por tonelada en la primera de las derrotas de importancia que sufren las fuerzas de la administración a manos de la coalición democrático-insurgente desahucio de la actual antiproyecto arancelario.

La votación fué de 47 contra 30 por la tarifa de 75 centavos.

Diez y nueve republicanos, incluyendo al senador Sackett, de Kentucky, miembro del Comité de Finanzas, se unieron a 28 demócratas al votar por los más reducidos derechos. Este es el grupo de reputados hasta ahora contra subidos derechos para artículos industriales.

Cuatro demócratas votaron con 2 republicanos por los derechos más crecidos.

Los rumores que circulan en los últimos días, sin embargo, indican que el capitán general se ha negado a poner el visto bueno al veredicto rendido por el consejo de guerra, pero estos rumores no pueden aceptarse sino a título de tales, por carecer de toda confirmación oficial hasta el momento actual.

El señor Sánchez Guerra ha declarado que tan pronto quede en libertad se dirigirá a Madrid, para reunirse con su familia, si el gobierno se lo permite.

No expresó su opinión. VALENCIA, noviembre 6. (P.)—Los rumores que circulaban con insistencia en los últimos días, diciendo que el capitán general Valencia se había negado a aprobar el veredicto del tribunal militar que presidió la causa contra el señor Sánchez Guerra han sido desautorizados totalmente por el capitán general mismo, quien declaró que aun no había expresado a nadie cuál es su opinión acerca del caso. Aun se espera el pronunciamiento oficial sobre este veredicto.

La reanudación de relaciones entre Inglaterra y Rusia no tiene efecto en los Estados Unidos

WASHINGTON, noviembre 6. (P.)—El secretario Stimson declaró hoy que no creía que la decisión de la Cámara de los Comunes, al votar favorablemente por que se resumiere las relaciones diplomáticas entre Inglaterra y Rusia, tendría efecto alguno sobre la política de reconocimiento que han seguido hasta ahora los Estados Unidos.

Mr. Stimson declaró que semejantes decisiones en el extranjero de los Estados Unidos interpretan, a guisa de la política norteamericana en el pasado.

Los funcionarios del gobierno de los Estados Unidos interpretan, generalmente, la decisión de la Cámara de los Comunes de Londres como una cuestión política interna.

El arresto de McLemore se llevó a cabo después de las sospechas que contra él despertaron sus deseos de intervenir en su proyecto de la señorita Adela Bermúdez, hija de un

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

FUE NEGADO EL PERMISO PARA CAMBIAR EL NOMBRE DEL PARTIDO REPUBLICANO PURO, PRESIDIDO POR MARTINEZ NADAL

Texto exacto de la negativa por el procurador general James R. Beverley.—Manifestaciones sobre el progreso de España, por el senador Juan B. Soto

Como se informó oportunamente en esta sección, el senador Rafael Martínez Nadal, presidente del Partido Histórico, sometió al departamento de Justicia una solicitud para el cambio de nombre del partido. Pocos días después, recibió la contestación negativa, rendida por el procurador general de Puerto Rico, señor James R. Beverley.

He aquí la carta del secretario ejecutivo:

Señor Rafael Martínez Nadal, Presidente, Partido Histórico, San Juan, P. R.

Tengo el honor de referirme a la certificación que con fecha 11 de octubre de 1929, radicada usted en esta secretaría, de una resolución adoptada por la Junta directiva del "Partido Histórico", solicitando que el nombre de "Partido Histórico" sea cambiado por el de "Partido Republicano Nacional", de acuerdo con las disposiciones de la Sección 42 de la Ley Electoral, tal como fue enmendada por la Ley No. 1 de marzo 7 de 1927.

En contestación, me permito informarle que por los motivos que se expresan en la futura opinión del Attorney General de Puerto Rico, el que suscribe resuelve denegar y por la presente deniega, el cambio de nombre en cuestión.

De usted, muy respetuosamente, (Fdo.) E. J. Saldana, Secretario ejecutivo.

Consideramos de interés informativo para nuestros lectores, la reproducción del documento por el cual el procurador general al cual el secretario ejecutivo, basa la denegación del permiso para usar el nombre de "Partido Republicano Nacional". Dice así el citado escrito:

Departamento de Justicia de Puerto Rico, Oficina del Attorney General San Juan

Octubre 23, 1929. Hon. Secretario Ejecutivo de Puerto Rico, San Juan, Puerto Rico.

Señor: Tengo el honor de acusar recibo de su carta de octubre 14 de 1929, informándome que el presidente del "Partido Histórico" ha radicado en esta oficina una certificación de la resolución adoptada por la Junta Directiva de dicho partido solicitando que el nombre de "Partido Histórico" sea cambiado por el de "Partido Republicano Nacional", para todos los efectos legales de hoy en adelante.

Me informa usted que de acuerdo con los archivos a su cargo en noviembre 23 de 1925 el señor José Tous Soto, como Presidente del "Partido Republicano Portorriqueño", y el señor Ricardo R. Barceló, como presidente del "Partido Unión de Puerto Rico", registraron en esta oficina el nombre de "La Alianza Portorriqueña" como nombre general para la coalición de ambos partidos.

Me llama usted la atención además a que el nombre "Partido Republicano Nacional", que ahora se desea registrar, contiene la palabra "republicano" que es exactamente igual a la segunda palabra del nombre del "Partido Republicano Portorriqueño", nombre que fue oficialmente usado por el partido en las elecciones de 1924.

Me informa también que no aparece de los archivos en esta oficina a su cargo que el "Partido Republicano Portorriqueño" reclame actualmente el uso de tal nombre, con excepción de la resolución adoptada el 28 de 1928 el nombre de "Alianza Portorriqueña" fue enmendado por adición de las siguientes palabras: "De los partidos Unión de Puerto Rico" y "Republicano Portorriqueño".

Solicita usted mi opinión, por lo tanto, en cuanto a si estaría justificado al conceder lo solicitado por el "Partido Histórico", a cambiar su nombre por el de "Partido Republicano Nacional", apareciendo como aparece, contener la palabra "republicano" que también la contiene el nombre de "Partido Republicano Portorriqueño".

La cuestión envuelta en su consulta tiene que resolverse a tenor de lo dispuesto en la sección 42 de la Ley Electoral tal y como fue enmendada por la Ley No. 4, aprobada en mayo 7 de 1927 y que empezó a regir en agosto 5 de 1927, y que copiada en la parte pertinente dice como sigue:

"Ningún partido político adoptará como nombre o emblema un nombre o emblema que se hubiera usado o adoptado previamente por otro partido político, en todo o en parte, si este otro partido todavía reclama y usa dicho nombre o emblema."

Interpretando esta sección de la Ley Electoral el Tribunal Supremo de Puerto Rico, en el caso de Rafael Martínez Nadal vs. Eduardo J. Saldana, Secretario ejecutivo de Puerto Rico a la solicitud que en aquella época hizo el "Partido Constitucional Histórico" al Secretario ejecutivo de Puerto Rico, por aparecer registrado en su oficina el

JUSTICIA RAPIDA SE ADMINISTRAR EN PTO-RICO

SAN JUAN, P. R., noviembre 6. (P)—Se ha establecido un record en la isla por administración rápida de justicia. Lino Rodríguez fue detenido ayer mañana por las autoridades, culpado de haber muerto a Juan Durgado; confesó su delito, fue juzgado y sentenciado a 30 años de presidio. Todos los trámites se llevaron a cabo en veinticuatro horas.

ACONSEJA ESTRUCTURA ECONOMICA

SAN JUAN, noviembre 6. (P)—El gobernador Roosevelt, al emitir hoy su primera orden administrativa, dice: "Cada dólar, no sólo debe servir para convertir su valor en trabajo, sino un dólar de trabajo necesario".

Todos los jefes de departamento han sido avisados de que reflejarán más crédito en sus respectivos organismos si ahorran alguna parte de sus apropiaciones.

EL HIJO DE ROOSEVELT APRENDE ESPAÑOL

SAN JUAN, Puerto Rico, noviembre 6. (P)—Para que pueda aprender español, Quentin Roosevelt, de diez años de edad, hijo del gobernador Roosevelt, ha ingresado en la Academia de San Agustín. También recibirá instrucción militar como parte de su educación.

"Partido Republicano Portorriqueño", que tenía en común la palabra "republicano" con el nombre que se deseaba inscribir de "Partido Republicano Puro".

En el presente caso que ha sido sometido a su consideración por el "Partido Histórico" los hechos a considerar son idénticos a los que fueron sometidos en aquella época por el "Partido Constitucional Histórico".

En aquella época el nombre que quería obtener el "Partido Constitucional Histórico" tenía en común la palabra "republicano" con el nombre de "Partido Republicano Portorriqueño", y ahora y de acuerdo con su carta aparece que el nombre "Alianza Portorriqueña" lo que en noviembre 23 de 1925 fue registrado en esta oficina como un nombre general de la coalición de los partidos "Partido Republicano Portorriqueño" y "Partido Unión de Puerto Rico", fue enmendado por adición de las siguientes palabras: "De los partidos Unión de Puerto Rico" y "Republicano Portorriqueño".

Me llama usted la atención además a que el nombre "Partido Republicano Nacional", que ahora se desea registrar, contiene la palabra "republicano" que es exactamente igual a la segunda palabra del nombre del "Partido Republicano Portorriqueño", nombre que fue oficialmente usado por el partido en las elecciones de 1924.

Me informa también que no aparece de los archivos en esta oficina a su cargo que el "Partido Republicano Portorriqueño" reclame actualmente el uso de tal nombre, con excepción de la resolución adoptada el 28 de 1928 el nombre de "Alianza Portorriqueña" fue enmendado por adición de las siguientes palabras: "De los partidos Unión de Puerto Rico" y "Republicano Portorriqueño".

Solicita usted mi opinión, por lo tanto, en cuanto a si estaría justificado al conceder lo solicitado por el "Partido Histórico", a cambiar su nombre por el de "Partido Republicano Nacional", apareciendo como aparece, contener la palabra "republicano" que también la contiene el nombre de "Partido Republicano Portorriqueño".

La cuestión envuelta en su consulta tiene que resolverse a tenor de lo dispuesto en la sección 42 de la Ley Electoral tal y como fue enmendada por la Ley No. 4, aprobada en mayo 7 de 1927 y que empezó a regir en agosto 5 de 1927, y que copiada en la parte pertinente dice como sigue:

"Ningún partido político adoptará como nombre o emblema un nombre o emblema que se hubiera usado o adoptado previamente por otro partido político, en todo o en parte, si este otro partido todavía reclama y usa dicho nombre o emblema."

Interpretando esta sección de la Ley Electoral el Tribunal Supremo de Puerto Rico, en el caso de Rafael Martínez Nadal vs. Eduardo J. Saldana, Secretario ejecutivo de Puerto Rico a la solicitud que en aquella época hizo el "Partido Constitucional Histórico" al Secretario ejecutivo de Puerto Rico, por aparecer registrado en su oficina el

Se encuentra en San Juan, de regreso de un largo viaje por Europa, el senador Juan B. Soto, quien ha permanecido en España una temporada, recorriendo detenidamente todos los puntos principales de la madre patria. Interrogado sobre sus impresiones, ha manifestado que en resumen es sumamente agradable. Mi visita —añade— ha servido para rectificar el concepto que a través de leyendas infundadas tenía yo del pueblo español. Por acá, en América, prejuicios arraigados e hijos de circunstancias hacen que los habitantes de Mazatenango y los pueblos cercanos, estaban alarmados por los truenos subterráneos desde el sábado, los que fueron seguidos por la erupción y los temblores.

El río de lava barrió luego la región, destruyendo todo lo que encontró en su camino. Los habitantes de la zona volcánica del departamento de Suchatepeque sufrieron las consecuencias.

Hasta el mediodía de ayer se habían recogido cincuenta cadáveres, pero se cree que muchos más bayanes muertos y sido incinerados por las rocas derretidas.

Se agrega que la lluvia de cenizas es continua y arropa el entero departamento y algunos territorios cercanos, destruyendo cafetales y

MR. COOLIDGE RECIBE EL PRIMER EJEMPLAR DE SU AUTOBIOGRAFIA



H. C. Kinsley, de Northampton, Mass., en el momento de entregar al presidente Coolidge el primer ejemplar impreso de su autobiografía. El grupo de personas aquí retratadas, entre las que figura la esposa del ex-Pde, están situadas en la entrada de la casa que actualmente habitan los esposos Coolidge.

ACUSADOS DE HABER ROBADO UN AEROPLANO



James Owen, Eckford Hodgson y John Warden efectuaron un viaje en aeroplano desde el aeropuerto de Raleigh, de la Carolina del Norte a la ciudad de Nueva York, pero como que se les acusa de haberse apropiado del avión fraudulentamente, a su llegada a esta ciudad fueron detenidos.

Cuadros de horror se suceden en el lago de lava hirviente del volcán Santa María

Testigos presenciales relatan el trágico fin de las víctimas que perecieron envueltas por la lava

CIUDAD DE GUATEMALA, noviembre 6. (P)—Testigos presenciales relatan espeluznantes escenas de los agonizantes envueltos en las lavas del volcán Santa María.

Algunas personas fueron literalmente calcinadas vivas hasta que la muerte apagó sus gritos de socorro. Hasta ahora ha sido imposible precisar el número de muertos. Hasta anoche se habían enterrado unos treinta y siete, pero calculábase sepultados en las lavas cerca de 300.

Los muertos y heridos forman un total aproximado de quinientos.

Erupción recrudescida

CIUDAD DE GUATEMALA, noviembre 6. (P)—La intensidad de la erupción del volcán Santa María ha menguado, pero comenzó a recrudescerse en la madrugada de ayer.

Todavía no hay noticias sobre los nuevos daños. En las fincas Florida, El Patrocinio y otras se ven mareos de lava de alta temperatura.

Sobre la lava caliente el espectáculo es espantoso. Seres humanos se mueven en medio del lodo hirviente, todavía con vida, probablemente recién arrollados.

Los grandes derrumbes impiden hasta cierto punto el transporte de los damnificados.

De lo alto de un árbol pendía el cadáver de un individuo que así quiso librarse del agua caliente y la lava que lo cercaban.

Su muerte ha de haber sido lenta, tras espantosa agonía.

El arzobispo Douro ha expedido un edicto invitando a los fieles a que alivien la situación de los damnificados.

Describiendo el cuadro CIUDAD DE MEJICO, noviembre 6. (P)—El encargado de negocios de Guatemala, señor Julio Gómez Robles, recibió noticias de su gobierno que se relata la fuga de los habitantes de un mar de lava de seis pies de altura, causada por el volcán Santa María en erupción, causando algunos en su marcha desesperada, asfixiados por el gas sulfúrico, para ser tragados luego por las rocas derretidas.

Los despachos de Ciudad de Guatemala dicen que los habitantes de Mazatenango y los pueblos cercanos, estaban alarmados por los truenos subterráneos desde el sábado, los que fueron seguidos por la erupción y los temblores.

Hasta el mediodía de ayer se habían recogido cincuenta cadáveres, pero se cree que muchos más bayanes muertos y sido incinerados por las rocas derretidas.

Se agrega que la lluvia de cenizas es continua y arropa el entero departamento y algunos territorios cercanos, destruyendo cafetales y

Almuerzo en honor de la Comisión Internacional de Aguas

WASHINGTON, noviembre 6. — En honor a los comisionados de México y de los Estados Unidos de la Comisión Internacional de Aguas, actualmente reunida en Washington, el doctor L. S. Rowe, director general de la Unión Panamericana, ofreció un almuerzo en la Unión Panamericana.

Los comisionados son: señor don Fortunato Dosat, presidente, el doctor Gustavo P. Serrano, y el señor don Ignacio López Bancalari, y los acompañaron en el almuerzo sus distinguidas esposas y las señoritas Guadalupe y Teresa López Bancalari.

Los comisionados norteamericanos son el doctor Elwood Mead; el general Lansing Beach, y el señor W. E. Anderson. Asistieron al almuerzo las señoras de Mead y de Beach.

Los invitados especiales fueron el embajador de México don Manuel C. Téllez, y la señora de Téllez, el encargado de negocios de El Salvador, doctor Carlos Leiva y la señora de Leiva, el señor don Miguel Cruchaga, Tocomal, ex-embajador de Chile en los Estados Unidos, el doctor Simón Planas Suárez, de Venezuela y la señora de Planas Suárez, el comisionado mejicano de la comisión de reclamaciones de los Estados Unidos y México, doctor Bartolomé Carvajal, y la señora de Carvajal, el doctor José Romero, comisionado mejicano, el subdirector de la Unión Panamericana, doctor Esteban Gil Borges y la señora de Gil Borges, el señor Arthur Bliss Lane, jefe de la sección mejicana del departamento de Estado y el señor Richard C. Tannis, de la sección mejicana del departamento.

Asistieron también el consejero técnico de la delegación mejicana de la comisión de Aguas, doctor Armando Santacruz y la señora de Santacruz, los ingenieros asesores mejicanos señores J. L. Pavón, A. Becerril Colín y Carlos A. Blake, con las señoras de Becerril y de Blake, y el señor don Federico Ramos, secretario de la delegación mejicana.

Estuvieron también los ingenieros asesores norteamericanos señores Frank Adams y Karl Keeler y la señora de Keeler, y la señorita Schurr, secretaria de la delegación norteamericana, y el señor José Tercero, de Méjico, jefe de la sección de traducciones de la Unión Panamericana.

Los señores Maduro y Gallego hablaron ayer desde Madrid

El señor don Carlos Maduro, agente en Nueva York de la Compañía Transatlántica Española, informó ayer haber celebrado una conferencia telefónica con su hermano, E. L. Maduro, agente de la Transatlántica, que está ahora en la capital de España. Don Carlos Maduro transmitió el mensaje que le había encomendado su hermano, a quien acompañó durante la conferencia, hablando también de la situación de la casa de Galicia y delegado de la Cámara de Comercio de aquí al Congreso del Comercio de Ultramar que acaba de celebrarse en Barcelona y Sevilla.

La conferencia tuvo lugar—dijeron don Carlos Maduro—la las doce y cuarto del día de aquí, y yo personalmente recibí la llamada en esmona. Con mi hermano Moreno estaba en la cabina telefónica de Madrid, don Juan Gallego, Allá en las cinco y pico de la tarde y ambos manifestábase encantados de su visita a España, declarando que el progreso del país era enorme en todas las provincias y la Corte tiene cada día más derecho a ser considerada como una de las primeras ciudades de Europa.

Los señores S. E. L. Maduro y Juan Gallego en seguida pidieron a don Carlos Maduro que, por conducto de LA PRENSA, hiciera llegar a la colectividad española y en especial a la gallega, a la cual representa el ex-presidente del Gallego Sporting Club, un saludo muy afectuoso de los diez viajeros. Estos regresan en breve a Nueva York, partiendo poco después de la conferencia el señor S. E. L. Maduro de Madrid a París, con objeto de embarcar a bordo del "Leviathan", rumbo a Nueva York.

Don Carlos Maduro ponderaba la claridad y perfección de la comunicación telefónica con Madrid, durante la cual conversó con su hermano y el señor Gallego como si hubieran estado en un teléfono de

El gobierno no ha negado al comandante Ramón Franco permiso para ir a América

Dice la Jefatura de Aeronáutica que no lo ha solicitado siquiera, pero que no cree tampoco que lo solicitará. Distinguida dama gravemente enferma

MADRID, noviembre 6. (P).—La Jefatura de Aeronáutica informó al correspondiente de "La Nación" de Buenos Aires lo siguiente: "El gobierno no ha negado ningún permiso al comandante Ramón Franco para volar por Sud América. Este ni siquiera lo ha pedido, ni nosotros creemos que piense por el momento en volar por Hispano América."

El comandante Franco ha declarado en diversas ocasiones que tenía intención de volver a América, pero no volando sino embarcado, para visitar los distintos países de la América española. Actualmente no es aviador militar sino comandante de infantería, esperando que se le dé algún destino. Para abandonar a España necesita, como todo militar, permiso del gobierno español, el cual todavía no se le ha negado de manera oficial.

Gravemente enferma BARCELONA, noviembre 5. (P).—Encuentrase gravemente enferma la princesa Elvira de Borbón, hermana de don Jaime de Borbón, habiéndosele administrado ya los últimos santos sacramentos. Demos un desenlace de un momento a otro.

Acatarrado SEVILLA, noviembre 6. (P).—El expresidente de Chile, señor don Carlos Alessandri, quien se encuentra de visita en esta ciudad, está enfermo, sufriendo de un fuerte catarro.

Cacería SEVILLA, noviembre 5. (P).—El hijo del presidente del Perú, señor don Augusto Leguía, y su esposa, acompañados del coronel Ros Rospi, el marqués de Albuñol y otros aristócratas sevillanos invitados por el opulento colombiano residente en esta ciudad, señor Obregón, fueron de cacería a la finca de Milina, en el término de Carmona, pasando después a la finca "El Tostil", participando de una típica fiesta andaluza.

Unos días de descanso VIGO, noviembre 6. (P).—Ha regresado de Sud América el violinista español Manuel Quiroga, quien ahora se dispone a descansar una corta temporada al lado de sus padres. Saldrá más tarde hacia París, con objeto de dar varios conciertos que tiene contratados allí para el mes próximo de diciembre. Antes de marchar dará un concierto en Vigo acompañado del violinista uruguayo señor Eduardo Gobini, delegado del gobierno uruguayo a la exposición de Barcelona.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

Reducción de franqueo aéreo G. A. Youngquist, procurador general del estado de Minnesota, ha sido designado recientemente por el presidente Hoover para ocupar el puesto de procurador general de los Estados Unidos, con la misión de vigilar el cumplimiento de la ley de Prohibición, habiendo pasado a ocupar la vacante que dejó Mrs. Mabel Walker Vilebrandt.

El Segundo Congreso de la Asociación Médica Panamericana

WASHINGTON, noviembre 6. Por la oficina Sanitaria Panamericana, ha sido informada que según la última información recibida, el Segundo Congreso de la Asociación Médica Panamericana tendrá lugar en la ciudad de Panamá el 30 de enero al 3 de febrero de 1930. Dicha asamblea se celebrará bajo los auspicios del gobierno de la República de Panamá. El presidente es doctor Francisco M. Fernández, secretario de Sanidad y Beneficencia de Cuba. En el congreso serán presentados muchos trabajos de interés para la profesión médica. Conjuntamente tendrá lugar una exposición de higiene, productos farmacéuticos, aparatos y artículos de hospitales, etc.

Se informa también que el V Congreso Médico Hispano Americano se reunirá en la Ciudad de Méjico, bajo los auspicios del gobierno mejicano, el día 12 del mes de enero de 1930, de acuerdo con la resolución tomada a este respecto, por el VI congreso, celebrado en la ciudad de la Habana el año de 1928. La comisión organizadora está integrada por los doctores Gabriel Meléndez, Guillermo Parra, Alfonso Pruneda, Ricardo E. Cicero, Joaquín C. Cosío, F. Castillo Nájera, Díaz Lombardo, Jenaro Escalante, Everardo Luna, J. M. Noriega, Fernando Ocaranza, Francisco Paz, más G. Perini, Rafael Silva, Ullrich Valdés, Daniel M. Vélaz, C. Rodríguez Mendoza y Eduardo Joubert. El doctor Fernando Ocaranza actúa de secretario. Los trabajos preparatorios han comenzado ya. En el congreso tratarán problemas de su interés e importancia.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Examen de la vista Receta de lentes Fabricación de cristales

DR. DOMINGO MASTACHE OTOMOTRISTA Y OPTICO ESPECIALISTA. Licenciado en Nueva York y otros países. Oficina en Nueva York y otros países. 73 WEST 116 STREET. Tel. University 6944.

Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

LA NECESIDAD DE VARIAR DE PEINADO. LA FALDA LARGA ES CONTRARIA AL PELO CORTO

La moda de las faldas largas que de hecho se impone no sólo para las señoras sino también para las niñas de la calle va a ejercer su influencia sobre el tocado femenino de modo que la moda de pelo corto está tocando a su fin y se va a considerar en lo sucesivo como fea y antipática.

Sin embargo todos los peluqueros convienen en asegurar que si bien las mujeres lucirán más cabellera que en estos últimos años no será hasta el extremo de dejarse crecer el pelo como nuestras madres.

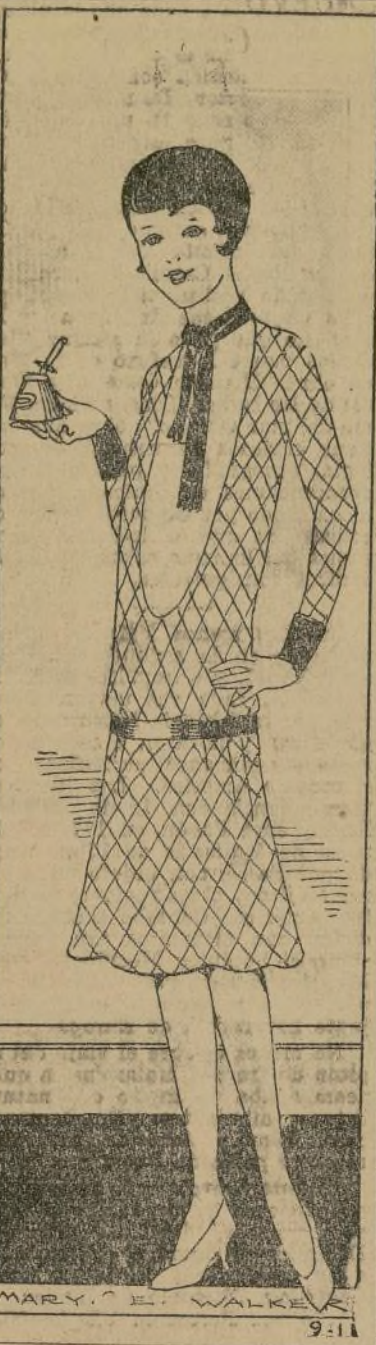
Los nuevos peinados, ideados para estar en armonía con la silueta más majestuosa que da la falda larga se podrán hacer siempre con una mata de pelo que llegue a los hombros, o quizá un poquito más.

Lo que si es evidente es que nunca volverá a considerarse bello y "elegante" el tener una hermosa y larga mata de pelo. Las cabelleras abundantes no volverán nunca, según los expertos, a ser un elemento más de la belleza femenina.

Uno de los peluqueros más famosos de Londres que tiene un elegante salón de belleza de los más acreditados y exclusivo ha hecho las siguientes declaraciones:

"El pelo largo de moda no pasará nunca de los hombros, o menos, si es posible hacer con él un pequeño moño sobre la nuca. Pero si las mujeres no se dejan crecer el pelo más que lo estrictamente necesario para hacer el moño de moda, cuidarán, sin embargo, de que su cabellera sea lo más poblada posible, lo que fácilmente conseguirán si la cepillan constantemente y la recorren con crema, tratamiento que da el efecto de tener mucho pelo, sin la molestia del peso y cuidados que el pelo largo requiere.

Las mujeres, con la nueva moda, recurrirán más que nunca al peluquero, puesto que los nuevos peinados son complicados y requieren una mano experta que sepa dar al peinado un aire de descuido artístico. Uno de los peinados que seguramente serán adoptados con gusto serán los bucles sobre las orejas. El ideal del peinado actual es que sepa dar una impresión de classicismo, dentro de una forma completamente moderna."



MARY E. WALKER

COCINA CASERA MEXICANA

Huevos rancheros

Cantidades: Huevos 8, manteca 150 gramos, cilantro una rama, harina 75 gramos, masa 30 gramos, jitomates 2, cebollas 2, agua 3 cucharadas, sal y pimienta.

Manera de hacerlos: Se cierra la harina, se hace la fuente y en medio se pone la masa, el agua y se hace una masa que quede tersa, se palatea y se cortan redecillas, las cuales se frien; los huevos se estragan en manteca bien caliente, se colocan un litro sobre cada tortilla, se banan con puré de jitomate, previamente frito y se decoran con ruedas de chile colorado, encima de los huevos en forma de juego de gato, en medio se pone una rebanada de queso fresco y una ramita de cilantro.

Agua de tamarindo

Cantidades: Agua de tamarindo, un kilo; tomate, medio kilo; papas, un cuarto de kilo; ajo, 6 dientes; manteca, 50 gramos; cebolla, 5 gramos; caldo, un litro y cuarto; orégano, un poco; aceite de oliva, 3 cucharadas; vinagre, 3 cucharadas; aceitunas, 12 piezas; sal y pimienta.

Manera de hacerlo: Se pelan y lavan los tomates, se pican y se vuelven a lavar para que suelten algo de la semilla; se pone a dorar en manteca la cebolla y el ajo bien picados, y cuando han dorado, se añaden los tomates, se dejan hervir 15 minutos, en seguida se le pone 3 cuartos de litro de caldo, sal y pimienta y se deja hervir media hora, entonces se agrega el agua de tamarindo y se rebana el tomate medio litro de caldo, dejándolo hervir media hora más a fuego lento; 10 minutos antes de quitarla se le pone el orégano en polvo, el aceite, el vinagre y las papas cocidas y partidas en cuartos. Al servirlo se le ponen las aceitunas.

Turrón de ciruela pasa

Cantidades: Ciruela pasa, 1 cuarto de kilo; azúcar, 400 gramos; claras, 7; agua, medio litro; pepitas plateadas, 50 gramos.

Manera de hacerlo: Se ponen a remojar las ciruelas en agua suficiente para cubrir, en seguida se deshuesan y se machacan, se ponen al fuego las ciruelas con el azúcar y se deja hervir sin dejar de mover, cuando se le ve el fondo de caso se le agregan las claras batidas a punto de turrón y bien duras, mezclándolas hasta que incorporen perfectamente, muy caliente se vacía en un plato de madera en forma de un cono y se decora con las pepitas plateadas.

Emigrantes alemanes para Argentina y el Canadá

KIEL, Alemania, noviembre 6. (P.) Como vanguardia de más de 10.000 descendientes de colonizadores alemanes en Rusia, hace 150 años, los que están a punto de emigrar para Canadá y Argentina, llegaron hoy a Kiel 323 emigrantes, faltos de medios de vida y quejándose de que todo su dinero había sido confiscado por las autoridades rusas.

Los diarios locales están urgidos a las autoridades alemanas a costear los gastos de todos los inmigrantes, especialmente en vista de que el gobierno ruso ha pedido que expida el requisito de las visas a los emigrantes dentro de 48 horas.

Cuéntase con que el gobierno alemán cumplirá con la orden a fin de facilitar la partida de los emigrantes de Hamburgo para Canadá y Sud América.

NOTAS DE SOCIEDAD

Ayer llegó el ministro de Obras Públicas del Uruguay

Ayer noche llegó procedente de Washington, D. C., el señor ingeniero Víctor Benavides, ministro de Obras Públicas de la república del Uruguay. Durante su estadía en la capital federal fué objeto de varios agasajos por parte de los altos funcionarios del departamento de Comercio, quienes le ofrecieron toda suerte de facilidades para el estudio de los procedimientos relacionados con iniciativas de carácter público.

El distinguido hombre público uruguayo ha efectuado un extenso recorrido por Europa, deteniéndose especialmente en Francia, Alemania y España. En estos países pudo apreciar los últimos adelantos en obras públicas. Atendido por los directores de los departamentos correspondientes, el ingeniero Benavides inspeccionó el estado de las construcciones hidroeléctricas en curso, reuniendo importantes elementos para considerarlos en el magnifico programa que en el Uruguay se está llevando a cabo para lograr que el país se surta a su mismo de la necesaria fuerza hidroeléctrica para el desarrollo de sus plantas industriales y luz.

Ayer noche salió para Toronto, el señor don José Miguel Bejarano, agente comercial de México en Nueva York y Canadá, quien el pasado lunes llegó de México, después de haber pasado una larga temporada en la capital en asuntos relacionados con su misión oficial.

Su permanencia en el vecino país se prolongará por algunos días.

A bordo del "Western World", que arribó ayer a Nueva York, llegó el señor H. Jahmar Myrin, acudado propietario con residencia en la Argentina, quien viene a Nueva York con el propósito de permanecer una temporada.

El cónsul general del Paraguay en Washington

El cónsul general del Paraguay en esta ciudad, señor William Wallace White, se encuentra en Washington, durante varios días. Se hospeda en el Hotel Mayflower.

Procedente de Medellín, se hospedó en el Hotel McAlpin, el señor don Lázaro Mejía y su esposa, señoras. También se hallan en este hotel los señores Andrés Castell Jr. y esposa, señor Pando y esposa, procedentes de la Habana, Cuba, y el señor J. O. Cedar, de Maracaibo, Venezuela.

En viaje de recreo, salieron ayer para Caracas los señores don Ferrnando García y el doctor Enrique García, quienes gozan de extensas relaciones en la colonia.

El hogar del señor don Mario González Storer y su esposa doña Gloria Salella de Storer, pertenecientes a la colonia puertorriqueña de esta ciudad, se ha visto alegrado con el advenimiento de un niño que llevará el nombre de Ricardo. Con este motivo, los Sres. González Storer han recibido numerosas demostraciones de amistad de sus muchas relaciones.

Después de una larga temporada en Europa, regresó a bordo del trasatlántico "Conte Biancamano", la distinguida dama española doña Rosario Muñoz de Morrison, marquesa de Castro Xeriz, acompañada de su señora madre, hasta ahora residente en Madrid.

Durante su permanencia en el viejo continente, la marquesa de Castro Xeriz ha visitado Alemania, Francia, y también África. En España, recorrió las exposiciones de Barcelona y Sevilla, siendo agasajada por las extensas relaciones que la mencionada dama goza en la península.

Fué recibida en el muelle por un grupo selecto de sus amistades residente en Nueva York.

DE WASHINGTON

El embajador designado de los Estados Unidos en Cuba, señor Harry Guggenheim, y su esposa, se encuentran en Washington, de visita en la Casa Blanca con el presidente y la señora de Hoover. El señor Guggenheim anuncia que llegará a la Habana el día 20 del corriente, para asumir los deberes de su puesto diplomático. Le acompañará a Cuba su señora esposa.

DE EUROPA

Barcelona

A bordo del vapor "Reina Victoria Eugenia" salieron ayer con rumbo a la Argentina, las familias Bañetrá, Compañía Batlle y Solé Cabanellas, radicadas en aquella república.

Ratifican un código sanitario

Servicio especial de LA PRENSA. WASHINGTON, noviembre 6. — Con la aprobación hace poco por el Brasil del Código Sanitario Panamericano, firmado en Lima en octubre de 1928, ya son catorce los países americanos que han ratificado este código o se lo han comprometido a hacerlo.

Brasil, Costa Rica, Cuba, Chile, El Salvador, Estados Unidos, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Perú y el Uruguay.

NUOVA POLICIA DE A CABALLO RUSA



En la ciudad rusa de Krustainy terminaron de una vez los crímenes desde el momento en que las autoridades decidieron encomendar las funciones de policía al bello sexo. Estas dos muchachas que aquí se ven y que recientemente han ingresado en el cuerpo de policía a caballo, están aprendiendo a montar, para desempeñar acertadamente su cometido.

Informaciones de Puerto Rico

(Continuación de la 2a. pág.)

na, de todos los sectores de su pueblo, voz de aliento y acelerado impulso.

"Al turista no solamente le impresionan los grandes monumentos de arte antiguo, sino también las amplias manifestaciones de intensa vida moderna que la España contemporánea revela al observador que la visita."

Quiédoles creer que España en nuestros tiempos —expone el señor Juan B. Soto— permanece indiferente a toda manifestación de progreso. Tal es la leyenda que se ha repetido y se ha hecho circular por todas partes con señalada insistencia, pero ello es un error, como demuestra el vivo interés que el turismo americano manifiesta por conocer de cerca al pueblo español.

"Las dos Exposiciones que actualmente se celebran (la de Sevilla y la de Barcelona) exponen con claridad extraordinaria la pujanza y el vigor que el pueblo español despliega en este momento de inquietud universal. El viajero que llega a la frontera española con el fin de visitar estas dos exposiciones, no puede menos que sentirse abrumado por la grandeza que las mismas entrañan, pues nadie puede suponer que el entusiasmo y la energía del pueblo español, llegaron hasta producir esfuerzo tan gigantesco, con la suma de sacrificios materiales que el mismo representa."

Demanda a una firma domiciliada en Nueva York

Un "Comité de Fábrica" constituido por los obreros Gregorio B. Díaz, Rafael Alcáiz, Juan Pérez, Casildo Escobar, Bernabé Santiago y Juan Rivera García, ha dirigido al señor Julius Klorfein, "The García Grande Cigars Manufacturer" de Nueva York, la siguiente carta en demanda de un aumento de \$1.50 por millar en la fabricación de cigarrillos que ahora pagan 6 dólares por millar.

"Los que suscriben—dice el comunicado—, un comité formado por nuestros tabaqueros empleados en las fábricas de los señores Iglecias y Ramírez, de San Lorenzo, Puerto Rico, solicitan vuestra venia para someter a vuestro estudio y consideración de hechos y particulares:

Durante el pasado y aun en la actualidad siempre ha sido la política de los tabaqueros de San Lorenzo tratar de mantener la paz permanente industrial y la mutua comprensión entre los obreros y los patronos, por considerar que esta es la mejor política que puede seguirse tanto para beneficio de los obreros como de los patronos.

Las condiciones actuales que imperan en estas fábricas de tabaco que trabajan para vuestra firma son, en realidad, muy malas.

Por lo general, hemos estado trabajando desde hace muchos meses cinco días en semana y el material que se emplea en la elaboración de cigarrillos, por su calidad exige grandes esfuerzos para la fabricación.

Por esta razón los salarios son demasiado bajos y en algunos casos durante el pasado hemos trabajado de asegurar un aumento de nuestra remuneración a fin de mejorar esta situación aflictiva.

Al presentar cualquier demanda ante vuestros representantes de Puerto Rico, siempre se nos ha contestado invariablemente que la capa de tabaco es de tan mala calidad y el resto del material tan costoso que apenas si a ellos les es posible cubrir los gastos adicionales.

En vista de esta situación hemos llegado a la conclusión de que quisiéramos la suerte de mejor remuneración y las condiciones de trabajo al presentar directamente nuestras querrelas y humildes demandas y por esta razón es que nos hemos aventurado a escribirlos en esta forma.

Como es natural, no deseamos entorpecer en absoluto vuestros negocios. Nuestra única intención es tratar de obtener por medios pacíficos un aumento de salario a fin de encontrarnos en mejores condiciones de atender con más eficiencia los pedidos de vuestro mercado y producir un cigarrillo con el cual podáis competir ventajosamente con cualquiera y hasta con todos vuestros competidores en los Estados Unidos.

Hace poco más de dos meses todos vuestros tabaqueros, representados por el comité que suscribe, se reunieron y después de haber estudiado y discutido cuidadosamente las condiciones locales, convinieron por unanimidad solicitar de vuestra firma un aumento de \$1.50 por millar en la fabricación del cigarrillo que en la actualidad se paga a \$6.00 por millar.

La última vez que vino usted a Puerto Rico estábamos tratando de entrevistarlo, pero su estancia en nuestra isla fué tan breve que cuando intentamos verlo ya había usted embarcado en viaje de regreso a los Estados Unidos.

Desearnos que prestéis atención preferente al siguiente hecho: Aun cuando nos unimos entusiásticamente a la campaña para reducir los impuestos tabaqueros, campaña que fué un éxito en 1926, cuando fué aprobado el proyecto de ley del Congreso que en un cigarrillo como el que fabricamos redujo el impuesto un 50 por ciento, percibimos idéntica remuneración y nos hemos beneficiado en absoluto con la rebaja de impuestos.

Confiamos que prestará usted la debida atención a esta petición en vez de "pasarla por alto" y encomendarla a vuestros representantes locales como han hecho en otras ocasiones manufactureros que trabajan bajo vuestro mismo plan.

Tenemos esperanzas de que considerará usted nuestras demandas ya que en repetidas ocasiones hemos fracasado en nuestras tentativas de mejorar las condiciones locales mediante vuestros representantes.

Por la presente confiamos nuestro destino en vuestras manos y esperamos que resolveréis la situación y nos contestaréis favorablemente.

Confiamos y esperamos pacientemente vuestra respuesta. Con nuestros mejores deseos de triunfo y prosperidad, nos reiteramos, Respetuosamente,

(Firmados): Gregorio B. Díaz, Rafael Alcáiz, Juan Pérez, Casildo Escobar, Bernabé Santiago, Juan Rivera García.

Comité de fábrica.

Aniversario salvadoreño

SAN SALVADOR, E. S., 6 noviembre.—(P.) Celebra hoy el Salvador el 118. aniversario de haber lanzado el primer grito de independencia, el 6 de noviembre.

Con ese motivo, el ayuntamiento de San Salvador, aunque sean como el que se presentaba aquí, de un gusto y distinción exquisitos y que está muy en consonancia con el gusto moderno.

El ex-canciller de Chile loado en Roma, Italia

La prensa lo destaca como gran estadista y amigo de la nación italiana

FIGUEROA ENTREGA SU RENDICIÓN A BARROS

Escorta militar chilena va a unirse a las maniobras en el norte

ROMA, Italia, noviembre 6. (P.) El señor Conrado Ríos Gallardo, ex-ministro de Relaciones Exteriores de Chile, ha recibido calurosas saluciones de la prensa, que tributa un elogio a sus capacidades diplomáticas y estadísticas.

A su llegada a Roma, "El Mensajero" lo llama "diplomático eminente que dió pruebas de su amistad por nuestro país durante las negociaciones del tratado de conciliación y tratamiento judicial entre Chile e Italia".

El diario cita su sagacidad como diplomático y político en el arreglo de la cuestión de Tacna y Arica y recuerda que fué condecorado con la Orden de la Corona de Italia.

El "Popolo di Roma" tributa a Gallardo similar elogio, llamándolo "diplomático de gran calibre aunque joven en años, amigo probado de Italia".

Ministro de regreso

BERLIN, Alemania, noviembre 6. (P.)—El ministro chileno se encuentra en Porto Seguro gozando de una vacación de seis meses y se dirige de regreso a su país, vía París.

Hará una visita a las Exposiciones de Barcelona y Sevilla para salir luego de Lisboa el 26 del corriente en el vapor "Copacabana".

Ex-embajador de descanso

SANTIAGO, Chile, noviembre 6. (P.)—El embajador chileno ante el gobierno peruano, señor Emiliano Figueroa Larraín, sostuvo una prolongada conferencia con el ministro de Relaciones Exteriores, señor Barros Castañón, a quien hizo entrega de su renuncia.

El señor Figueroa se tomará varios días de descanso para en seguida hacerse cargo del puesto de presidente del Banco Central de Chile.

Escorta de maniobras

SANTIAGO, noviembre 6. (P.)—Ayer tarde se trasladó al puerto de San Antonio la escorta militar que hoy en la mañana se embarca en el vapor "Perú" con destino al norte del país.

Desembarcarán en Topocalpa para visitar a Calama y el mineral de Chuquibambilla, para después unirse a la primera división del ejército que realiza maniobras.

Los cadetes estarán de regreso en Santiago a mediados de diciembre.

SENCILLEZ Y ELEGANCIA



Más sencillez casi no es posible en un vestido de semejante elegancia que permite soltura de movimientos y que luce espléndidamente la gracia y el donaire de su afortunada poseedora.

NO USE ACEITE.

Use

TITAN

"EL ACEITE DE LOS ACEITES"

Es español, puro de oliva y da un gusto exquisito a cuanto con él se adereza.

Importadores y Distribuidores

ABAD-ESTEVE

CORPORATION

136 Liberty St., New York

Tel. Rector 5580

55

El crédito para la reclamación de Harrah contra Cuba

Servicio especial de LA PRENSA. WASHINGTON, 6 noviembre. — El presidente Hoover acaba de enviar un mensaje especial a la Cámara de Representantes, solicitando que se haga una erogación de la suma de \$20,000 para sufragar los gastos de los Estados Unidos en el arbitraje de la reclamación del señor Harrah contra el gobierno de Cuba.

Esta reclamación, como se sabe, ha sido sometida al arbitraje por acuerdo entre los dos gobiernos, y bajo las disposiciones del protocolo firmado, cada gobierno pagará sus gastos en los procedimientos arbitrales, y dichos gastos han sido calculados en la suma de \$20,000.

El protocolo dispone que la cuestión será sometida a una comisión compuesta de un norteamericano y un cubano, el caso de no poder llegar a un acuerdo entre los dos comisionados éstos elegirán un tercer árbitro, quien resolverá la cuestión. En caso de tener que nombrar el tercero, la parte que pierda pagará todos los gastos ocasionados por este respecto.

Guatemala recibe a los deserrados nicaragüenses

CIUDAD DE GUATEMALA, 6 noviembre.—(P.) Los nicaragüenses recientemente expulsados por el actual régimen de Nicaragua, que fueron rechazados en Estados Unidos y Méjico por falta de los papeles necesarios, desembarcaron en San José de Guatemala.

Victrolas Ortofónicas y RADIOS

Tenemos un gran surtido de música Española e Hispano Americana en discos de gramófono y música impresa.

VENTAS A PLAZOS FACILES DESPACHAMOS ORDENES POR CORREO

CATALOGOS GRATIS

DANIEL CASTELLANO

INC. LA CASA DE DISCOS Y MUSICA ESPAÑOLA, MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NEW YORK

3 TIENDAS 3

1 SOUTH STREET ESQUINA DE SOUTH FERRY ALTO DEL UNITED CIGARS Tel. Bowling Green 6315

45 WEST 116th STREET ENTRE LENOX Y QUINTA Tel. University 4933

101 LENOX AVE. Antigua casa Martineau House, ESQUINA CALLE 115 Tel. University 1700

ABERTAS DE NOCHE

El comerciante desconocido

no puede esperar que milagrosamente su negocio se desarrolle ampliando las ventas y obteniendo nuevos clientes que a todas horas desean comprar las mercancías que él quiere vender.

Existen muchos medios para darse a conocer y crear la demanda de los productos; pero, el más efectivo, el más rápido y el más económico es el periódico diario que compran y leen los hispanos más prominentes que viven en este país y los turistas, comerciantes y compradores que vienen por miles a New York todos los años.

Hágase Conocer—Dé a Conocer sus Productos—Ayude a sus Vendedores

ANUNCIANDOSE

en

LA PRENSA

245 Canal Street... Tel. CANal 1200

New York, N. Y.

El Departamento de Anuncios está a sus órdenes y se complacerá en entrevistarse con Ud. y someterle el plan de publicidad que más le convenga a su negocio, si es pequeño para hacerlo grande y si es grande para hacerlo mayor.

Escriba o Telefonée al Administrador de Publicidad



FIGURIN CON PATRON

Los patronos para este modelo vienen cortados en 7 tamaños: 36, 38, 40, 42, 44, 46 y 48. Para el tamaño 38 con mangas largas se necesitan 4 yardas de un ancho de 36 pulgadas con manga corta sólo es necesario 3 yardas y 3 cuartos.

Para el cuello, pechero, puños y bolsillos comprese 3 cuartos de yarda de 32 pulgadas de ancho.

Se mandan patronos con sólo enviar 20 centavos en sellos o en metalico.

CUADERNO DE MODAS

Envíenos 25c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno conteniendo 500 figurines de las últimas modas de otoño e invierno para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja, fáciles de hacer para ocupar el tiempo libre.

Envíenos el cupón que acompaña a este anuncio.

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

CUADERNO DE MODAS

arias
e Espa
nes alcan
gentino

os datos
objeciones
El de
didio barbi
medicos con
na, n.d.g.)

on indispe
frágiles; c
P. A. T. A. U.
y, el fo
stutantes.

que quiere
unos a us
elto, los
como "hoy
por nos
de la in
esismo y la
de hacerse
ones que se

noza el op
medios on
a la vida
ones dirán a
el

ejos
MEDICINA
New York

erm
o curarle
ilmente!
eración!

lo que lo
recientes e
de enfer
y neficos de

del Dr. Wan
3.00

de la sang
y una
ate

TAMIENTO

de la sang
y una
ate

de la sang
y una
ate

de la sang
y una
ate

de la sang
y una
ate

de la sang
y una
ate

de la sang
y una
ate

de la sang
y una
ate

de la sang
y una
ate

Alquileres

Apartamentos sin amueblar

40 STREET 325 WEST
Apartamento sin amueblar, 4 cuartos, elec-
tricidad, agua, gas, baño, cocina, etc.
110 STREET 101 EAST
Apartamento sin amueblar, 4 cuartos, elec-
tricidad, agua, gas, baño, cocina, etc.
114 STREET 333 WEST
Apartamento sin amueblar, 4 cuartos, elec-
tricidad, agua, gas, baño, cocina, etc.

Cuartos amueblados

114 STREET 65 SEPTIMA AV. Cuartos
amueblados, camas dobles, baño, cocina,
etc. 114 STREET 65 SEPTIMA AV. Cuartos
amueblados, camas dobles, baño, cocina,
etc. 114 STREET 65 SEPTIMA AV. Cuartos
amueblados, camas dobles, baño, cocina,
etc.

Colocaciones

Continuación

Demanda—Hombres

BARBERO español con experiencia, desea
trabaja en un establecimiento. 114 STREET
114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.
"SHIPPING CLERK". Alguén desea
trabaja en un establecimiento. 114 STREET
114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Oferta—Mujeres

ARTISTAS, experiencia en pignorado en
trabajo. Trabajadoras en casa solamen-
te. Primer piso. 15 West 21 St.

Enseñanza

Continuación—Idiomas

SRTA. MARIA PERONEI

Profesora de Francés, Inglés, Español e
Italiano. Traducciones. 206 West 30 St.

HASTA LAS 5 P. M.

Estamos a sus órdenes, ya sea personalmente
por teléfono, para recibir su
anuncio clasificado. Pasa-
da esa hora no podrá apa-
recer al día siguiente. Si
puede ser, no lo deje pa-
ra última hora.

El Departamento de Anuncios
está a su servicio desde las
9 de la mañana

Profesionales

Continuación—Médicos

Dr. Henriquez

Médico Cirujano

121 WEST 79 ST.

De la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE LAS VIAS URINARIAS
ANT. RUIZ

CANTO Y PIANO

Profesora Fernández, 365 West 116 St.

Profesionales

Abogados

ABOGADO ESPAÑOL, CIVIL Y CRIMINAL

M. C. Gillemppe

277 Broadway, Cuarto 1009, Worth 1161.

Noche 5-7. 213 W. 14 St. Watkins 9789.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO

Graduado de las Universidades de Cuba y
de las de España. Ex-Jefe de la Sección de
Higiene y Asesorado. 114 STREET 333 WEST.

Demanda—Mujeres

MAESTRA de labores desea colocación para
trabaja en un establecimiento. 114 STREET
114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Niños se cuidan

CUIDANSE NIÑOS DE DOS AÑOS EN
ADELANTE. DENTISTA EN DIA Y NO-
CHE. 114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Compras

ANTIGÜEDADES, diamantes, oro, platino,
bienes, joyas, etc. 114 STREET 333 WEST.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Auto-meca-
nica, el profesor de Auto-mecánica, con
27 años de experiencia, enseña a los
alumnos a conducir un automóvil. 114 STREET
114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Dr. S. S. Farrell

CIRUJANO DENTISTA

367 West 23rd Street

(Entre 8 y 9 Ave. Lexington)

114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Dr. DE ROSA

DENTISTA ESPAÑOL—30 años práctica

157 West 14th Street

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Colocaciones

Continuación

Demanda—Hombres

BARBERO español con experiencia, desea
trabaja en un establecimiento. 114 STREET
114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.
"SHIPPING CLERK". Alguén desea
trabaja en un establecimiento. 114 STREET
114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Oferta—Mujeres

ARTISTAS, experiencia en pignorado en
trabajo. Trabajadoras en casa solamen-
te. Primer piso. 15 West 21 St.

Enseñanza

Continuación—Idiomas

SRTA. MARIA PERONEI

Profesora de Francés, Inglés, Español e
Italiano. Traducciones. 206 West 30 St.

HASTA LAS 5 P. M.

Estamos a sus órdenes, ya sea personalmente
por teléfono, para recibir su
anuncio clasificado. Pasa-
da esa hora no podrá apa-
recer al día siguiente. Si
puede ser, no lo deje pa-
ra última hora.

El Departamento de Anuncios
está a su servicio desde las
9 de la mañana

Profesionales

Continuación—Médicos

Dr. Henriquez

Médico Cirujano

121 WEST 79 ST.

De la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE LAS VIAS URINARIAS
ANT. RUIZ

CANTO Y PIANO

Profesora Fernández, 365 West 116 St.

Profesionales

Abogados

ABOGADO ESPAÑOL, CIVIL Y CRIMINAL

M. C. Gillemppe

277 Broadway, Cuarto 1009, Worth 1161.

Noche 5-7. 213 W. 14 St. Watkins 9789.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO

Graduado de las Universidades de Cuba y
de las de España. Ex-Jefe de la Sección de
Higiene y Asesorado. 114 STREET 333 WEST.

Demanda—Mujeres

MAESTRA de labores desea colocación para
trabaja en un establecimiento. 114 STREET
114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Niños se cuidan

CUIDANSE NIÑOS DE DOS AÑOS EN
ADELANTE. DENTISTA EN DIA Y NO-
CHE. 114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Compras

ANTIGÜEDADES, diamantes, oro, platino,
bienes, joyas, etc. 114 STREET 333 WEST.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Auto-meca-
nica, el profesor de Auto-mecánica, con
27 años de experiencia, enseña a los
alumnos a conducir un automóvil. 114 STREET
114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Dr. S. S. Farrell

CIRUJANO DENTISTA

367 West 23rd Street

(Entre 8 y 9 Ave. Lexington)

114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Dr. DE ROSA

DENTISTA ESPAÑOL—30 años práctica

157 West 14th Street

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

DENTISTA HISPANO AMERICANO

149 West 72 St., cerca B'way.

100 West 115 St.

Colocaciones

Continuación

Demanda—Hombres

BARBERO español con experiencia, desea
trabaja en un establecimiento. 114 STREET
114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.
"SHIPPING CLERK". Alguén desea
trabaja en un establecimiento. 114 STREET
114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Oferta—Mujeres

ARTISTAS, experiencia en pignorado en
trabajo. Trabajadoras en casa solamen-
te. Primer piso. 15 West 21 St.

Enseñanza

Continuación—Idiomas

SRTA. MARIA PERONEI

Profesora de Francés, Inglés, Español e
Italiano. Traducciones. 206 West 30 St.

HASTA LAS 5 P. M.

Estamos a sus órdenes, ya sea personalmente
por teléfono, para recibir su
anuncio clasificado. Pasa-
da esa hora no podrá apa-
recer al día siguiente. Si
puede ser, no lo deje pa-
ra última hora.

El Departamento de Anuncios
está a su servicio desde las
9 de la mañana

Profesionales

Continuación—Médicos

Dr. Henriquez

Médico Cirujano

121 WEST 79 ST.

De la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE LAS VIAS URINARIAS
ANT. RUIZ

CANTO Y PIANO

Profesora Fernández, 365 West 116 St.

Profesionales

Abogados

ABOGADO ESPAÑOL, CIVIL Y CRIMINAL

M. C. Gillemppe

277 Broadway, Cuarto 1009, Worth 1161.

Noche 5-7. 213 W. 14 St. Watkins 9789.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO

Graduado de las Universidades de Cuba y
de las de España. Ex-Jefe de la Sección de
Higiene y Asesorado. 114 STREET 333 WEST.

Demanda—Mujeres

MAESTRA de labores desea colocación para
trabaja en un establecimiento. 114 STREET
114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Niños se cuidan

CUIDANSE NIÑOS DE DOS AÑOS EN
ADELANTE. DENTISTA EN DIA Y NO-
CHE. 114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Compras

ANTIGÜEDADES, diamantes, oro, platino,
bienes, joyas, etc. 114 STREET 333 WEST.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Auto-meca-
nica, el profesor de Auto-mecánica, con
27 años de experiencia, enseña a los
alumnos a conducir un automóvil. 114 STREET
114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Dr. S. S. Farrell

CIRUJANO DENTISTA

367 West 23rd Street

(Entre 8 y 9 Ave. Lexington)

114 STREET 333 WEST. Teléfono 2130. Apt. 20.

Dr. DE ROSA

DENTISTA ESPAÑOL—30 años práctica

157 West 14th Street

Entre 8 y 9 Ave. Lexington

Dr. DEBROT

